



Europäische Union

Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg

Fax: +352 29 29 42 670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

Auftragsbekanntmachung

(Richtlinie 2004/18/EG)

Abschnitt I : Öffentlicher Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):

Offizielle Bezeichnung: [Südwürttembergische Zentrum für Psychiatrie, vertreten durch den Geschäftsführer Dr. Dieter Grupp](#) Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*

Postanschrift: [Weingartshoferstr. 2](#)

Ort: [Weissenau-Ravensburg](#)

Postleitzahl: [88214](#)

Land: [Deutschland \(DE\)](#)

Kontaktstelle(n): [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Telefon: [+49 7541-95016710](#)

Zu Händen von: [Hr. Th. Hirthe](#)

E-Mail: info@hirthe-architekten.de

Fax: [+49 7541-95016720](#)

Internet-Adresse(n): *(falls zutreffend)*

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers / des Auftraggebers: *(URL)*

Adresse des Beschafferprofils: *(URL)*

Elektronischer Zugang zu Informationen: *(URL)*

Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: *(URL)*

Weitere Auskünfte erteilen

die oben genannten Kontaktstellen Sonstige (bitte Anhang A.I ausfüllen)

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken

die oben genannten Kontaktstellen Sonstige (bitte Anhang A.II ausfüllen)

Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an

die oben genannten Kontaktstellen Sonstige (bitte Anhang A.III ausfüllen)

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene

Regional- oder Lokalbehörde

Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene

Einrichtung des öffentlichen Rechts

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

Sonstige: *(bitte angeben)*

I.3) Haupttätigkeit(en)

- Allgemeine öffentliche Verwaltung
- Verteidigung
- Öffentliche Sicherheit und Ordnung
- Umwelt
- Wirtschaft und Finanzen
- Gesundheit
- Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
- Sozialwesen
- Freizeit, Kultur und Religion
- Bildung
- Sonstige: *(bitte angeben)*

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber:

ja nein

weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bitte in Anhang A

Abschnitt II : Auftragsgegenstand

II.1) Beschreibung :

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber :

Umbau des Klostergebäudes, Fachpflegeheim für psychisch kranke Menschen in Weissenau, Objektplanung Gebäude und Innenräume / Umbauten und Modernisierungen von Gebäuden und Innenräumen (§§ 34/36 HOAI) LP 4-9 (teilweise LP 3)

II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung :

bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung – auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="radio"/> Bauauftrag | <input type="radio"/> Lieferauftrag | <input checked="" type="radio"/> Dienstleistungen |
| <input type="checkbox"/> Ausführung | <input type="radio"/> Kauf | Dienstleistungskategorie Nr: 12 |
| <input type="checkbox"/> Planung und Ausführung | <input type="radio"/> Leasing | Zu Dienstleistungskategorien siehe |
| <input type="checkbox"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen | <input type="radio"/> Miete | Anhang C1 |
| | <input type="radio"/> Mietkauf | |
| | <input type="radio"/> Eine Kombination davon | |

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung :

[Weissenau-Ravensburg](#)

NUTS-Code: [DE148](#)

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS):

- Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag
- Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung
- Die Bekanntmachung betrifft den Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS)

II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung : (falls zutreffend)

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern | <input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer |
|--|---|
- Anzahl :
oder
(falls zutreffend) Höchstzahl : der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten

Laufzeit der Rahmenvereinbarung

Laufzeit in Jahren : oder in Monaten :

Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt :

Geschätzter Gesamtauftragswert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (falls zutreffend, in Zahlen)

Geschätzter Wert ohne MwSt : Währung :

oder

Spanne von : : bis : : ??range_EX_HU?? Währung :

Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge : (falls bekannt)

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens :

Das Fachpflegeheim (FPH) für psychisch kranke Menschen Weissenau ist eine anerkannte Pflegeeinrichtung nach § 72 SGB XI und bietet fachlich qualifizierte Betreuung und Versorgung für psychisch kranke Menschen mit herausfordernden Verhaltensweisen und ausgeprägtem Pflegebedarf. Es ist eine von zwei Abteilungen des Geschäftsbereichs Wohnen Ravensburg-Bodensee des ZfP Südwürttemberg.

Das FPH Weissenau ist eingebunden in das psychiatrische Zentrum Weissenau, das sich als regionales Zentrum für die Behandlung und Betreuung von Menschen mit psychischen Störungen jeder Art und neurologischen Erkrankungen versteht.

Teilbereiche des Klosters für 3 Wohngruppen für Menschen mit psychischen Störung sollen umgebaut werden. Damit sind 3 Bauabschnitte vorgesehen:

- Umbau 1. BA / Wohngruppe 1 (1.OG Ost) April – November 2018
- Umbau 2. BA / Wohngruppe 2 (1.OG West) Dezember 2018 – September 2019
- Umbau 3. BA / Wohngruppe 3 (2.OG Ost) ca. 2020-2021 (abhängig Rochade, Weissenau)

Es sind 3 Wohngruppe mit jeweils 15 Bewohnern geplant:

- Die Wohngruppe 1 (NF ca. 1.054 m²) befindet sich im ersten Stock des Klostergebäudes. Sie hat 15 Einzelzimmer, bei denen sich jeweils zwei Bewohnereinen Vorflur mit Zugang zum integrierte, barrierefreien und duschstuhlgeeigneten Sanitärbereich teilen. Ausserdem befindet sich auf der Wohngruppe ein rollstuhlgerechtes Pflegebad mit Badewanne und Dusche.

- Die Wohngruppe 2 (NF ca. 1.175 m²) befindet sich ebenfalls im ersten Stock des Klostergebäudes. Auch dort befinden sich insgesamt 15 Einzelzimmer. Davon haben 7 Zimmer einen integrierten rollstuhlgerechten Sanitärbereich. Bei 8 Zimmern teilen sich jeweils zwei Bewohner einen Vorflur mit Zugang zum integrierten rollstuhlgerechten Sanitärbereich.

- Die Wohngruppe 3 (NF ca. 866 m²) befindet sich im zweiten Stock des Klostergebäudes. Sie hat 15 Einzelzimmer, bei denen sich jeweils zwei Bewohner einen Vorflur mit Zugang zum integrierten barrierefreien und duschstuhlgeeigneten Sanitärbereich teilen.

Daneben gibt es in jeder Wohngruppe verschiedene Gemeinschaftsräume (Speisesaal mit integriertem Tagesbereich und ein Wohnzimmer). Zudem steht eine Küche zur Verfügung. Die Bewohner nehmen ihre Mahlzeiten im hellen geräumigen Essbereich ein. Da es sich um ein historisches Gebäude handelt, sind alle Gemeinschaftsräume und die Flurbereiche sehr grosszügig und können gut als Treffpunkt oder Rückzugsorte genutzt werden. Auf den Fluren gibt es Sitznischen. Alle Wohngruppen sind über einen Aufzug erreichbar. Das FPH liegt in einer parkähnlichen Umgebung welche von den Bewohnerinnen und Bewohnern genutzt werden kann.

Die BGF des Gebäudes gegliedert sich wie folgt:

- BGF 1.OG 2.712,5 m²
- BGF 2.OG 1.234,61 m²
- BGF 1.DG 426,70 m²
- BGF gesamt 4.373,96 m²

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV) :

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	71240000	

II.1.7) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA) :

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA) : ja nein

II.1.8) Lose: (für Angaben zu den Losen in Anhang B, verwenden Sie ein Formular pro Los)

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja nein

(falls ja) Angebote sind möglich für

nur ein Los

ein oder mehrere Lose

alle Lose

II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote:

Varianten/Alternativangebote sind zulässig : ja nein

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags :

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang : (einschließlich aller Lose, Verlängerungen und Optionen, falls zutreffend)

(falls zutreffend, in Zahlen)

Geschätzter Wert ohne MwSt : 350000.00 Währung : EUR

oder

Spanne von : : bis : : ??range_EX_HU?? Währung :

II.2.2) Angaben zu Optionen : (falls zutreffend)

Optionen : ja nein

(falls ja) Beschreibung der Optionen :

(falls bekannt) Voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen :

in Monaten : oder in Tagen : (ab Auftragsvergabe)

II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung : (falls zutreffend)

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja nein

Zahl der möglichen Verlängerungen: (falls bekannt) oder Spanne von : bis: ??

range_EX_HU??

(falls bekannt) Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten: oder in Tagen: (ab Auftragsvergabe)

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Laufzeit in Monaten : oder in Tagen: (ab Auftragsvergabe)

oder

Beginn: 01/10/2017 (TT/MM/JJJJ)

Abschluss: 31/12/2021 (TT/MM/JJJJ)

Abschnitt III : Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1) Bedingungen für den Auftrag:

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: *(falls zutreffend)*

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: *(falls zutreffend)*

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen: *(falls zutreffend)*

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen : ja nein
(falls ja) Darlegung der besonderen Bedingungen:

III.2) Teilnahmebedingungen:

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Möglicherweise geforderte Mindeststandards: *(falls Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: zutreffend)*

Gesamtumsatz des Bewerbers der letzten drei
Geschäftsjahre in € netto als Gewähr für eine
beständige Abwicklung durch ausreichende Kapazität
und wirtschaftliche Sicherheit über den
Projektzeitraum (Bewertung mit max. 50 Punkten)
Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung
Personenschäden: € 2.000.000,-- sonstige Schäden €
2.000.000,--
Der Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung
mit entsprechenden Angaben zur Deckungssumme
ist als Anlage beizufügen (ggf. Bestätigung, dass die
Deckungssumme im Auftragsfall auf die geforderten
Summen erhöht werden kann. Anlage

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Möglicherweise geforderte Mindeststandards: *(falls Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: zutreffend)*

Durchschnittliche Anzahl der qualifizierten Mitarbeiter (inklusive Inhaber) für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Jahren (Bewertung mit max. 50 Punkten)

Abbildung/vergleichbare Projekte zum Thema "Heimbereich", das der Planungsaufgabe in der Nutzungsart (Heimbereich) entspricht und nach 2012 umgesetzt wurden. (mind. 7 LP in Abfolge).

Darstellung auf möglichst nur zwei DIN A 4- Seiten.

Anlage (Bewertung mit max. 100 Punkten).

Nachweis von realisierten Projekten für einen öffentlichen Auftraggeber, die seit 2012 fertiggestellt sind. KG 300/400 ab € 500.000,- (mind. 7 LP in Abfolge)

Darstellung auf möglichst nur 2 DIN A 4-Seiten.

Anlage (Bewertung mit max. 100 Punkten).

Abbildung/realisiertes Projekte im Bereich "Denkmalschutz", die nach 2012 umgesetzt wurden. (mind. 7 LP in Abfolge).

Darstellung auf möglichst nur 2 DIN A 4-Seiten.

Anlage (Bewertung mit max. 100 Punkten).

Referenzschreiben zu den oben genannten Projekten Fertigstellung seit 2012 durch die die Leistung des Bewerbers nachgewiesen werden können.

Darstellung jeweils auf möglichst nur einer DIN A4-Seite.

Anlage (Bewertung mit max. 2x50 Punkten).

III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen: *(falls zutreffend)*

Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten

Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge:

III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand:

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: ja nein

(falls ja) Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift :

Bauvorlageberechtigter gem. § 43 LBO *(in der Regel Architekt)*

III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal:

Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung verantwortlich sind: ja nein

Abschnitt IV : Verfahren

IV.1) Verfahrensart:

IV.1.1) Verfahrensart:

- Offen
 Nichtoffen
 Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:
 Verhandlungsverfahren Einige Bewerber sind bereits ausgewählt worden (ggf. nach einem bestimmten Verhandlungsverfahren) : ja nein
(falls ja, Namen und Anschriften bereits ausgewählter Wirtschaftsteilnehmer bitte in Abschnitt VI.3: Sonstige Angaben angeben)
 Beschleunigtes Verhandlungsverfahren Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:
 Wettbewerblicher Dialog

IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: *(nicht offenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)*

Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer:
 oder
 Geplante Mindestzahl: und *(falls zutreffend)* Höchstzahl
 Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:

IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs: *(Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)*

Abwicklung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote : ja nein

IV.2) Zuschlagskriterien

IV.2.1) Zuschlagskriterien *(bitte Zutreffendes ankreuzen)*

- Niedrigster Preis
 oder
 das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf
 die nachstehenden Kriterien *(die Zuschlagskriterien sollten nach ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)*
 die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
5.		10.	

IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt ja nein

(falls ja, falls zutreffend) Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:

IV.3) Verwaltungsangaben:

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: (falls zutreffend)

IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags:

ja nein

(falls ja)

Vorinformation Bekanntmachung eines Beschafferprofils

Bekanntmachungsnummer im ABl: vom: (TT/MM/JJJJ)

Sonstige frühere Bekanntmachungen(falls zutreffend)

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung: (bei einem wettbewerblichen Dialog)

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme

Tag: 05/09/2017 Uhrzeit:

Kostenpflichtige Unterlagen ja nein

(falls ja, in Zahlen) Preis: Währung:

Zahlungsbedingungen und -weise:

IV.3.4) Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge:

Tag: 08/09/2017 Uhrzeit: 16:00

IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber: (falls bekannt, bei nicht offenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)

Tag:

IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:

Alle Amtssprachen der EU

Folgende Amtssprache(n) der EU:

DE

Sonstige:

IV.3.7) Bindefrist des Angebots:

bis: : ??until_EX_HU??

oder

Laufzeit in Monaten : oder in Tagen : (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:

Tag : (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit

(falls zutreffend)Ort:

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend) :

ja nein

(falls ja) Weitere Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren:

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags: *(falls zutreffend)*

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag : ja nein

(falls ja) Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird : ja nein

(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

VI.3) Zusätzliche Angaben: *(falls zutreffend)*

siehe Beschreibung der Vergabe auf der Homepage des Verfahrensbetreuers: www.hirthe-architekten.de
Es wird dringend empfohlen die Bewerbungsunterlagen (B Bewerbung), die auf der Homepage des Verfahrensbetreuers eingestellt sind, zu verwenden. Freie Bewerbungen werden dennoch berücksichtigt.

Die Anzahl der Bewerbungsunterlagen ist nicht beschränkt.

Aber: Bewerbungsunterlagen, die nach Erreichen der max. Punktzahl über den geforderten Umfang hinausgehen, werden nicht berücksichtigt. Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgegeben.

VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren:

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren:

Offizielle Bezeichnung: [Vergabekammer Baden-Württemberg](#)

Postanschrift: [Karl Friedrich Str. 17](#)

Ort: [Karlsruhe](#)

Postleitzahl: [76133](#)

Land: [Deutschland \(DE\)](#)

Telefon: [+49 721926409](#)

E-Mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Fax:

Internet-Adresse: *(URL)* <http://www.rpk.bwl.de>

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren *(falls zutreffend)*

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Telefon:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: *(URL)*

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen: *(bitte Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen)*

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt:

Offizielle Bezeichnung: [Südwürttembergische Zentrum für Psychiatrie, vertreten durch den Geschäftsführer Dr. Dieter Grupp](#)

Postanschrift: [Weingartshoferstr. 2](#)

Ort: [Weissenau-Ravensburg](#)

Postleitzahl: [88214](#)

Land: [Deutschland \(DE\)](#)

Telefon:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: *(URL)*

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

[02/08/2017](#) (TT/MM/JJJJ) - ID:2017-106989

Anhang A Sonstige Adressen und Kontaktstellen

I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

Offizielle Bezeichnung: [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*
Postanschrift: [Schienerbergweg 27](#)
Ort: [Friedrichshafen](#) Postleitzahl: [88048](#) Land: [Deutschland \(DE\)](#)
Kontaktstelle(n): [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Telefon: [+49 7541-95016710](#)
Zu Händen von:
E-Mail: info@hirthe-architekten.de Fax: [+49 7541-95016720](#)
Internet-Adresse: (URL) www.hirthe-architekten.de

II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung: [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*
Postanschrift: [Schienerbergweg 27](#)
Ort: [Friedrichshafen](#) Postleitzahl: [88048](#) Land: [Deutschland \(DE\)](#)
Kontaktstelle(n): [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Telefon: [+49 7541-95016710](#)
Zu Händen von:
E-Mail: info@hirthe-architekten.de Fax: [+49 7541-95016720](#)
Internet-Adresse: (URL) <http://hirthe-architekten.de/textabwicklungwb.html>

III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind

Offizielle Bezeichnung: [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*
Postanschrift: [Schienerbergweg 27](#)
Ort: [Friedrichshafen](#) Postleitzahl: [88048](#) Land: [Deutschland \(DE\)](#)
Kontaktstelle(n): [HIRTHE Architekt BDA Stadtplaner](#) Telefon: [+49 7541-95016710](#)
Zu Händen von:
E-Mail: info@hirthe-architekten.de Fax: [+49 7541-95016720](#)
Internet-Adresse: (URL) www.hirthe-architekten.de

IV) Adresse des anderen öffentlichen Auftraggebers, in dessen Namen der öffentliche Auftraggeber beschafft

Offizielle Bezeichnung _____ Nationale Identifikationsnummer
(falls bekannt):
Postanschrift: _____
Ort _____ Postleitzahl _____
Land _____

----- (Verwenden Sie Anhang A Abschnitt IV in beliebiger Anzahl) -----

Anhang B
Angaben zu den Losen

Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Los-Nr : **Bezeichnung :**

1) Kurze Beschreibung:

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV):

Hauptteil:

3) Menge oder Umfang:

(falls bekannt, in Zahlen) Veranschlagte Kosten ohne MwSt:

Währung:

oder

Spanne von :

bis:

??range_EX_HU??

Währung:

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags: *(falls zutreffend)*

Laufzeit in Monaten : oder in Tagen : (ab Auftragsvergabe)

oder

Beginn: (TT/MM/JJJJ)

Abschluss: (TT/MM/JJJJ)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen:

Anhang C1 – Allgemeine Aufträge
Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand
Richtlinie 2004/18/EG

Kategorie Nr [1]	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr
3	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
4	Postbeförderung im Landverkehr [3] sowie Luftpostbeförderung
5	Telekommunikation
6	Finanzdienstleistungen: a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte [4]
7	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
8	Forschung und Entwicklung [5]
9	Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
10	Markt- und Meinungsforschung
11	Unternehmensberatung [6] und verbundene Tätigkeiten
12	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
13	Werbung
14	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
15	Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage
16	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
Kategorie Nr [7]	Bezeichnung
17	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
18	Eisenbahnverkehr
19	Schifffahrt
20	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
21	Rechtsberatung
22	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [8]
23	Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport
24	Unterrichtswesen und Berufsausbildung
25	Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
26	Erholung, Kultur und Sport [9]
27	Sonstige Dienstleistungen

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 20 und Anhang IIA der Richtlinie 2004/18/EG.

2 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

3 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

4 Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten. Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung – ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten – von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder von Rechten daran. Verträge über Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm

gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form geschlossen werden, fallen jedoch unter die Richtlinie.

5 Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

6 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

7 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 21 und Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG.

8 Außer Arbeitsverträge.

9 Ohne Aufträge über Kauf, Entwicklung, Produktion oder Koproduktion von Programmen durch Rundfunk- oder Fernsehveranstalter sowie Ausstrahlung von Sendungen.